

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PicoPix

PPX2240

PPX2340



NO Bruksanvisning

PHILIPS

Innhold

Oversikt	3
Kjære kunde	3
Vedrørende denne bruksanvisningen	3
1 Generelle sikkerhetshenvisninger	4
Sette opp apparatet	4
Reparasjoner	4
Strømforsyning	4
2 Oversikt	6
Apparatets overside	6
Sett fra siden	6
Apparatets underside	6
Oversikt over menyfunksjonene	7
3 Første igangsetting	8
Sette opp apparatet	8
Tilkobling av strømadapteren / lading av batteriet	8
Førsteinnstallasjon	8
4 Lagringskort / USB-lagringsmedium .	9
Innsetting av minnekort	9
Tilkoble et USB-lagringsmedium	9
Koble til datamaskinen (USB)	10
5 Tilkobling til avspillingsapparatet	11
Tilkobling til datamaskinen	11
Tilkobling med audio/video-(CVBS)-adapterkabel ...	11
Tilkobling av hodetelefoner	12
6 Medieavspilling	13
Videoavspilling	13
Fotovisning	14
Musikkavspilling	15
Filhåndtering	15
7 Innstillinger	18
8 Service	20
Vedlikeholdsanvisning for batteriet	20
Lading av batteriet etter dyp utlading	20
Rengjøring	21
Apparatet er overopphetet	21
Problemer/Løsninger	22
9 Vedlegg	23
Tekniske data	23

Oversikt

Kjære kunde

Mange takk for at du har valgt en Pocket Projektør.
Vi ønsker deg mye moro med ditt apparat og dets mangfoldige funksjoner!

Vedrørende denne bruksanvisningen

Med installeringshjelpen på de etterfølgende sidene tar du apparatet både hurtig og enkelt i bruk. I de etterfølgende kapitler finner du detaljerte beskrivelser til denne bruksanvisningen.

Les nøye gjennom bruksanvisningen. Legg spesielt merke til sikkerhetshenvisningene for å sikre feilfri drift av apparatet. Produsenten overtar ingen heftelse dersom du ikke følger henvisningene.

Anvendte symboler

Henvisning



Råd og tips

Med dette symbolet markeres tips for mer effektiv og enklere bruk av ditt apparat.

FORSIKTIG!



Skader på apparatet eller tap av data!

Dette symbolet advarer mot skader på apparatet samt mulig tap av data. Disse materielle skadene kan oppstå på grunn av feilaktig håndtering.

FARE!



Fare for personer!

Dette symbolet advarer mot farer for personer. Personskader eller materielle skader kan oppstå grunnet upassende håndtering.

I Generelle sikkerhetshenvisninger

Du må ikke foreta noen innstillinger og forandringer som ikke beskrives i denne bruksanvisningen. Personskader eller materielle skader, skader på apparatet, eller tap av data, kan oppstå grunnet feilaktig håndtering. Vær oppmerksom på alle advarsler og sikkerhetsmeldinger.

Sette opp apparatet

Apparatet er utelukkende konstruert for innendørs bruk. Apparatet skal stå sikkert og stabilt på en jevn overflate. Legg ledningene slik at ingen kan snuble i dem og skade seg eller ødelegge apparatet.

Apparatet må ikke tilkobles i våtrom. Berør verken støpselet eller nettilkoblingen med fuktige hender.

Apparatet må få tilstrekkelig lufting, og må ikke tildekkes. Sett ikke apparatet i lukkede skap eller skatoller.

Sett det ikke på myke underlag så som sengetøy eller tepper, og sørg for at lufteslissene ikke tildekkes. Ellers kan apparatet bli for varmt og begynne å brenne.

Beskytt apparatet mot direkte sollys, varme, store temperaturforskjeller og fuktighet. Du må ikke installere apparatet i nærheten av varmeapparater eller klimaanlegg. Observér informasjonene vedr. temperatur og luftfuktighet i de tekniske dataene.

Når apparatet har vært påslått i lengre tid, blir overflaten varm, og et varselsymbol vises i projeksjonen. Apparatet går automatisk over i standbymodus når det blir for varmt. Du kan fortsette fremvisningen når apparatet er blitt avkjølt ved å trykke på en hvilken som helst tast.

Væsker må aldri komme inn i apparatet. Slå av apparatet og frakoble det fra strømmettet dersom væske eller fremmedlegemer er kommet inn i apparatet, og få det kontrollert på et teknisk servicested.

Apparatet må alltid behandles med forsikt. Unngå å berøre objektivlinsen. Du må aldri plassere tunge gjenstander eller gjenstander med skarpe kanter opp på apparatet eller strømledningen.

Hvis apparatet blir for varmt eller det kommer røyk av apparatet må støpselet trekkes ut av stikkkontakten umiddelbart. Få apparatet kontrollert på et teknisk servicested. For å unngå at ild sprer seg, må åpne ildsteder ikke befinne seg i nærheten av apparatet.

Under følgende betingelser kan det danne seg kondens inne i apparatet og føre til feilfunksjoner:

- når apparatet flyttes fra et kaldt til et varmt rom;
- etter oppvarming av et kaldt rom;
- ved plassering i et fuktig rom.

Gå frem som følger for å unngå kondens:

- 1 Legg apparatet i en plastpose før du bringer det til et annet rom, for å tilpasse det til omgivelsesbetingelsene i rommet.
- 2 Vent en til to timer før du tar apparatet ut av plastposen.

Apparatet må ikke plasseres i en omgivelse med sterk støvbelastning. Støvpartikler og andre fremmedlegemer kunne skade apparatet.

Utsett apparatet aldri for ekstreme vibrasjoner. Interne komponenter kunne ta skade gjennom dette.

La ikke barn uten oppsyn håndtere apparatet. Barn må ikke få lov å leke med emballasjefoliene.

Reparasjoner

Du må ikke selv foreta reparasjonsarbeider på apparatet. Ufagmessig vedlikehold kan føre til person- eller materielle skader. Få apparatet utelukkende reparert på et autorisert servicested.

Fjern ikke typeskiltet fra apparatet, ellers opphører garantien.

Strømforsyning

Bruk bare en kompatibel adapter (se vedlegg / tekniske data). Kontrollér at nettspenningen på apparatet stemmer overens med nettspenningen på oppstillingsstedet. Alle deler tilsvarer spenningen som er angitt på apparatet.

Batterikapasiteten avtar over tid. Dersom apparatet bare fungerer på nettsstrøm, er batteriet defekt. Kontakt et autorisert servicested for å bytte batteri.

Gjør aldri forsøk på å bytte batteriet selv. Feilaktig håndtering av batteriet eller bruk av feil batteritype kan føre til personskader eller skade på apparatet.

FARE!**Eksplisjonsfare ved feil batteritype.**

Batteriet må bare erstattes med et batteri av samme eller sammenlignbar type.

Eksplisjonsfare ved feil batteritype.

Slå av apparatet med På-/Avbryteren før du trekker støpslet ut av stikkkontakten.

Slå av apparatet og trekk ut stikkkontakten før apparatet rengjøres. Bruk en myk og løfri klut. Du må under ingen omstendighet bruke flytende, gassholdige eller lett antenkelige rengjøringsmidler (spray, skuremidler, poleringsmidler, alkohol osv.). Det må ikke komme fuktighet inn i apparatet.

FARE!**Lysdiode (LED) med høy effekt**

Dette apparatet er utstyrt med en høyeffektiv lysdiode (LED - Light Emitting Diode) som sender ut et svært sterkt lys. Se aldri direkte inn i objektivet på projektoren. Det kan føre til øyeirritasjon og øyeskader.

FARE!**Fare for hørselskader.**

Bruk ikke apparatet sammenhengende over lengre tid på høyt lydvolym– spesielt ikke ved bruk av hodetelefoner. Det kan forårsake hørselskader.

2 Oversikt

Apparatets overside

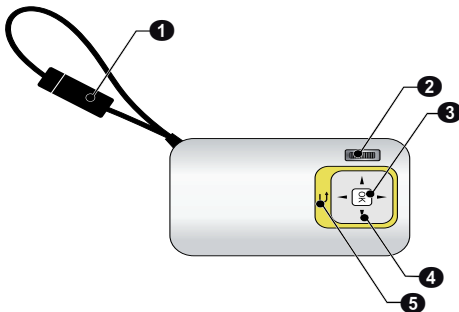
- 1 – USB-sløyfe
USB-tilkobling for datamaskin / tilkobling adapter
USB-tilkobling for et USB-lagringsmedium
- 2 – Innstillingshjul for bildeskarpheit.

Henvising



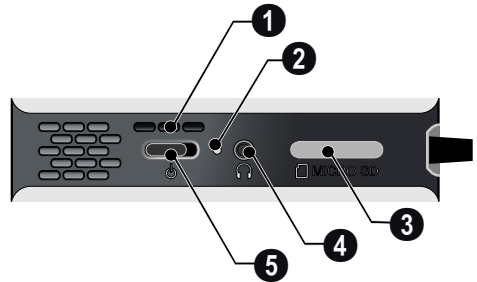
Vær oppmerksom på at avstanden til projeksjonsflaten skal være minst 0,3 meter og maksimalt 2,1 meter. Dersom Pocket Projektor stilles opp utenfor disse avstandsgrensene, kan ikke bildet stilles skarpt. Ikke bruk makt når du dreier på innstillingshjulet, det kan føre til skader på objektivet.

- 3 – OK-tast
OK – Bekreft angivelser / start, avbryt video-/ musikkgjengivelsen eller diashowet
- 4 – Navigasjonstaster
▲/▼ – Navigering / ved musikkavspilling mens bildevisning er koblet ut, velg forrige, neste tittel / ved visning av video-/bilder, hent opp hurtiginnstillingslinjen
◀/▶ – Navigering / ved musikkavspilling: Innstill lydvolümet / ved videoavspilling spill av forover eller bakover / ved lysbildevisning forrige / neste bilde
- 5 – ⏪-tast
⏪ – Ett menytrinn tilbake, et nivå tilbake / avbryt funksjonen



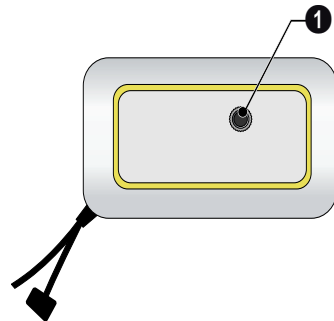
Sett fra siden

- 1 – Høytaler
- 2 – Batteriindikator
Ladekontroll ved drift på nettstrøm:
Rød: Batteriet lades opp
Grønn: Batteriet er ladet opp.
- 3 MICRO SD – Spor for lagringskort (Micro SD/ Micro SDHC)
- 4 🎧 – Audioutgang / videoinnang (PPX2340)
Hodetelefonutgang eller utgang for ekstern høyttaler / utgang for et avspillingsapparat ved hjelp av adapterkabel
- 5 ON/OFF – På-/Av-bryter



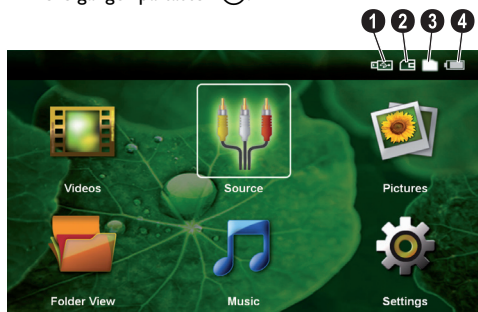
Apparatets underside

- 1 Stativjenger



Oversikt over menyfunksjonene

- 1 Når apparatet slås på, vises hovedmenyen.
- 2 Velg ønsket meny med navigasjonstastene (▲)/(▼), (◀)/(▶).
- 3 Bekreft med (OK).
- 4 Du kommer tilbake til hovedmenyen ved å trykke flere ganger på tasten (◀).



Videoer – Velg filer for videoavspilling

Kilde – Koble om til den eksterne videoinngangen
AV

Bilder – Velg filer for lysbildevisning

Mappevisning – Velg filer for avspilling / siving
Kopiering eller sletting av filer (Markér filene med (▶) og bekreft med (OK)).

Musikk – Velg filer for musikkavspilling

Innstillinger – Foreta innstillinger for avspilling / visning og for apparatet

Symboler i hovedmenyen

Med (▲)/(▼)-tastene kan du velge mellom lagringssteder. Det valgte lagringsstedet markeres med hvitt.

- 1 – USB-lagringsmedium
- 2 – Lagringskort
- 3 – Internt lagringsmedium
- 4 – Ladetilstand for det innebygde batteriet. Dette symbolet er rødt når batteriet må lades opp.

3 Første igangsetting

Sette opp apparatet

Et stativ er tilgjengelig som ekstrautstyr, til bruk når apparatet skal stå høyere.

Tilkobling av strømadapteren / lading av batteriet

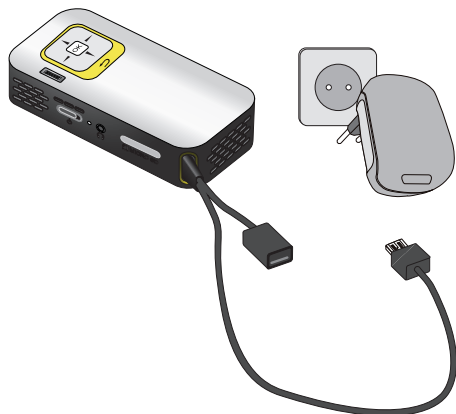
FORSIKTIG!



Nettspenning på oppstillingsstedet!

Kontrollér at nettspenningen på apparatet stemmer overens med nettspenningen på oppstillingsstedet.

Sett USB-pluggen inn i datamaskinen for å lade batteriet. Alternativt kan du sette USB-pluggen inn i adapteret (ikke inkludert i leveransen) (se også kapitlet Kompatibel adapter, Side 23).



Førsteinnstilling

- 1 Slå på maskinen med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Rett apparatet mot en egnet projeksjonsflate eller en vegg. Vær oppmerksom på at avstanden til projeksjonsflaten skal være minst 0,3 meter og maksimalt 2,1 meter. Sørg for at projektoren står støtt.
- 3 Still bildet skarpt med innsillingshjulet på oversiden.
- 4 Velg ønsket menyspråk med /.
- 5 Bekreft med .

Henvisning



I stedet for språkvalg, vises hovedmenyen

Apparatet er allerede installert. For å endre menyspråk, går du frem på følgende måte:

- 1 Velg **Innstillinger** med navigasjonstastene.
- 2 Bekreft med .
- 3 Velg **Språk** med /.
- 4 Bekreft med .
- 5 Velg ønsket språk med /.
- 6 Bekreft med .
- 7 Avslutt med .

4 Lagringskort / USB-lagringsmedium

Innsetting av minnekort




- 1 Ta av beskyttelsen på sporet for **MICRO SD**-kortet.
- 2 Sett et lagringskort inn i sporet for **MICRO SD**-kortet, på siden av apparatet, slik at kontaktene vender oppover. Apparatet har støtte for følgende lagringskort: micro SD/SDHC.
- 3 Skyv lagringskortet helt inn i kortsporet.

FARE!



Innsetting av minnekort!

Du må aldri trekke ut et minnekort mens apparatet har aksess til kortet. Herved kan data ødelegges eller gå tapt.

For å være sikker på at lagringskortet ikke blir aksessert, trykker du på på -tasten i hovedmenyen flere ganger, helt til symbolet for det interne lageret er valgt.

- 4 For å ta ut lagringskortet trykker du lett på kortet.
- 5 Lagringskortet mates ut.
- 6 Ta ut lagringskortet.
- 7 Lukk dekselet igjen for å beskytte kortsporet mot smuss.

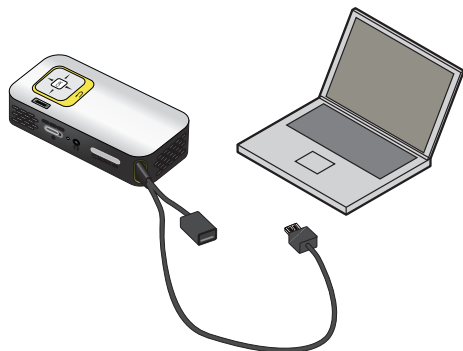
Tilkoble et USB-lagringsmedium



- 1 Sett USB-lagringsmediet inn i USB-pluggen på kabelen.

Koble til datamaskinen (USB)

Med USB-kabelen kan du koble Povket Projektør til en datamaskin for å overføre filer mellom det interne lageret, et innsatt lagringskort og datamaskinen, eller slette filer. Filer som er lagret på Pocket Projektør kan vises eller spiller av på datamaskinen.



- 1 Sett USB-pluggen fra Pocket Projektør inn i en ledig USB-inngang på datamaskinen.
- 2 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 3 Når maskinen og apparatet er koblet til hverandre, vises en bekreftelse.

Henvisning



Vellykket forbindelse

Du kan ikke bruke Pocket Projektør når den er koblet til en datamaskin via USB.

- 4 Dersom et lagringskort er satt inn, vises det som en diskstasjon.
- 5 Du kan utveksle, kopiere eller slette filer mellom datamaskinen, lagringskortet (hvis det er satt inn) og det interne lageret.

5 Tilkobling til avspillingsapparatet

Bare bruk kabler som er tilgjengelig som tilbehør for å koble projektoren.

Tilkobling til dsatamaskinen

(PPX2340)

Installere programvaren

- 1 Lukk alle åpne programmer og enheter før du starter installasjonen.
- 2 Koble apparatet til USB-utgang på datamaskinen.
- 3 Start Windows Explorer og velg **PicoPix2340** som diskstasjon, og start deretter programmet **PicoPix Fun viewer** med et dobbeltklikk.
- 4 Datamaskinen forbereder installasjonsprosessen. Følg installasjonsveiviserens anvisninger, og start til slutt datamaskinen om igjen.

Henvisning



Frakoble apparatet fra datamaskinen!

Apparatet må kobles fra datamaskinen før denne startes opp på nytt. Hvis ikke forsøker datamaskinen kanskje å starte opp fra Pocket Projektor – som er angitt som USB-lagringsmedium.

- 5 Programvaren er installert, og ikonet **PicoPix Fun Viewer** ligger på skrivebordet.

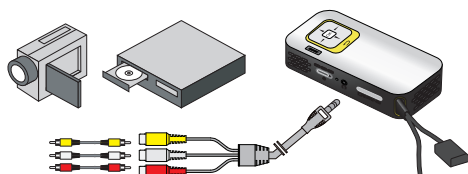
Start av projeksjonen

- 1 Sett USB-pluggen fra Pocket Projektor inn i en ledig USB-inngang på datamaskinen.
- 2 Start programvaren **PicoPix Fun Viewer** ved å dobbeltklikke på ikonet på skrivebordet.
- 3 Følg de videre anvisningene fra programvaren for å starte projeksjonen.

Tilkobling med audio/video-(CVBS)-adapterkabel

(PPX2340)

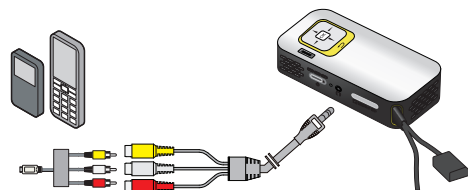
Bruk projektorens audio/video-adapterkabel (A/V-kabel) Verwenden Sie das Audio/Video-Adapterkabel (A/V Kabel) for å koble projektoren til videokamera, DVD-spiller eller digitalkamera. Inngangene på disse apparatene har fargene gul (video), rød (audio) og hvit (audio venstre).



- 1 Koble A/V-kabelen (ikke inkludert) til inngangene på projektoren.
- 2 Koble audio-/videoinngangene på videoapparatet til A/V-kabelen på projektoren ved hjelp av en canli cinchkabel.
- 3 Velg **Meny > Kilde**, og koble om til **AV**.

Tilkobling til mobile multimediaapparater

Enkelte videoapparater (f.eks. Pocket Multimedia Player) trenger spesielle kabler for tilkobling. Disse leveres enten sammen med apparatet, eller de kan skaffes fra produsenten av multimediaapparatet. Vær oppmerksom på muligheten for at bare originale kabler fra apparatprodusenten fungerer.



Henvisning



Koble om til signalutgangen på multimediaapparatet

Les i bruksanvisningen for multimediaapparatet hvordan man kobler om til denne signalutgangen.

Tilkobling av hodetelefoner

(PPX2340)

- 1 Før hodetelefonene kobles til, bør lydvolümet på apparatet skruset helt ned.
- 2 Sett pluggen på hodetelefonene inn i hodetelefonutgangen på projektoren. Høyttaleren på apparatet blir automatisk deaktivert når hodetelefonene kobles til.



- 3 Skru opp lydvolümet til et behagelig nivå etter at hodetelefonene er tilkoblet.

FARE!



Fare for hørselskader.

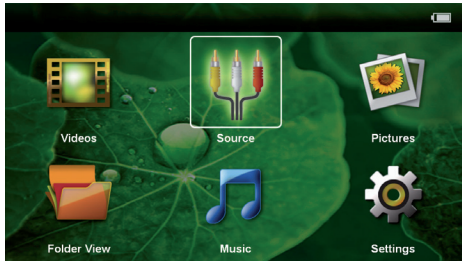
Bruk ikke apparatet sammenhengende over lengre tid på høyt lydvolümet – spesielt ikke ved bruk av hodetelefoner. Det kan forårsake hørselskader. Før hodetelefonene kobles til, bør lydvolümet på apparatet skruset helt ned. Skru opp lydvolümet til et behagelig nivå etter at hodetelefonene er tilkoblet.

6 Medieavspilling

Videoavspilling

Videoavspilling (USB/SD-kort/ internt lager)

- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.



- 3 Velg **Videoer** med navigasjonstastene.
- 4 Bekreft med **OK**.
- 5 **Med innsatt lagringskort eller USB-lagringsmedium:** Velg internlager, USB-lagringsmedium eller lagringskort med **▲/▼**.
- 6 Bekreft med **OK**.
- 7 Med **▲/▼** velger du videofilen du vil spille av.



Henvisning



Visning av videofiler

Bare de videofilene som kan spilles av på Pocket Projektør blir vist.

- 8 Trykk på **OK** for å starte avspillingen.

- 9 Trykk på **⏏** for å avslutt avspillingen og gå tilbake til oversikten.

- 10 Trykk en gang til på **⏏** for å gå tilbake til hovedmenyen.

Henvisning



Navigering under avspilling

Bildesøk frem / tilbake Trykk lengde på **◀/▶**.

Trykk på **OK** for å avbryte eller fortsette avspillingen.

Filformater

Det finnes forskjellige filformater, som *.mov, *.avi, *.m4v. Mange av disse formatene arbeider som containere som inneholder de ulike koderte audio- og videofilene. Eksempler på koderte audio-/videofiler, er MPEG-4, H.264, MP3, AAC. For å kunne spille av disse filene, må de leses av apparatet, og audio-/videosignalene må dekodes.

Vær oppmerksom på at enkelte filer ikke kan spilles av på grunn av ulike audio- og video-kodeverk.

Filformater som støttes

Container	Videoformat
*.avi, *.mov, *.mp4	MJPEG, MPEG-4, H.264
*.mkv	MPEG-4, H.264
*.ts	MPEG-2, H.264
*.rm, *.rmvb	Real video
*.dat	MPEG-1
*.vob	MPEG-2
*.mpg, *.mpeg	MPEG-1, MPEG-2

Videoavspilling (A/V-utgang)

(PPX2340)

- 1 Koble video-/audioutgangen på det eksterne apparatet til **A/V**-inngangen på Pocket Projektør. Bruk egnet kabel og kabeladapter (se også kapitlet Tilkobling med audio/video-(CVBS)-adapterkabel, Side 11).
- 2 Les i bruksanvisningen for det eksterne apparatet hvordan du kobler inn videoutgangen. Dette er ofte aqngitt i de aktuelle menyene som "TV out" eller "TV-utgang".
- 3 Start avspillingen på det eksterne apparatet.

Endring av innstillingene under avspilling

- 1 Trykk på tastene (▲) eller (▼).
- 2 Velg følgende innstillinger med (▲)/(▼)-knappen:
Lysstyrke: Stiller inn lysstyrken
Kontrast: Innstille kontrasten
Metning: Stiller inn fargemetning
Smart Settings: Henter opp forhåndsdefinerte innstillinger for lysstyrke / kontrast / fargemetning
Volum: Innstill lydstyrken

- 3 Innstillingen endres med (◀)/(▶).

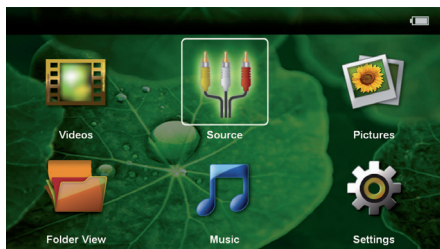
Den endrede innstillingen blir lagret automatisk.

Endring av øvrige innstillinger

- 1 Trykk på (OK)-knappen.
- 2 Velg følgende innstillinger med (▲)/(▼)-knappen:
Bildeinnstillinger: Endrer lysstyrke, kontrast, fargemetning
Lydinnstillinger: Stiller inn volum og knappelyd
Strømsparingsmodus: Når denne funksjonen kobles inn, reduseres lyseffekten for å øke driftsvarigheten med det innebygde batteriet.
- 3 Bekreft med (OK).
- 4 Innstillingen endres med (OK) og (▲)/(▼).
- 5 Bekreft med (OK).

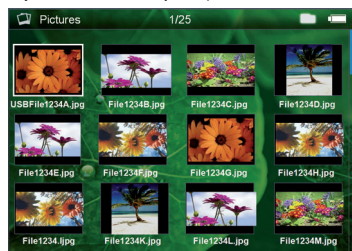
Fotovisning

- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.



- 3 Velg **Bilder** med navigasjonstastene.
- 4 Bekreft med (OK).
- 5 **Med innsatt lagringskort eller USB-lagringsmedium:** Velg internlager, USB-lagringsmedium eller lagringskort med (▲)/(▼).
- 6 Bekreft med (OK).

- 7 Miniatyrbilder blir vist på skjermen.



Henvising



Miniatyrvisning eller liste

I innstillingene kan du velge om du vil vise oversikten som miniatyrvisning eller som en liste.

Henvising



Når det er mange bilder på lagringskortet eller på USB-lagringsmediet

Dersom det er lagret mange bilder på USB-lagringsmediet eller lagringskortet, kan det ta litt tid før oversikten vises.

- 8 Med (◀)/(▶) eller (▲)/(▼) velger du hvilket bilde lysbildevisningen skal starte fra.
- 9 Trykk på (OK) for å starte lysbildevisningen.
- 10 Trykk på (⏪) for å avslutt lysbildevisningen og gå tilbake til oversikten.
- 11 Trykk en gang til på (⏩) for å gå tilbake til hovedmenyen.

Avbryte lysbildevisningen

- 1 Trykk på (OK) for å avbryte lysbildevisningen og åpne menylinjen. Dersom du ikke trykker på noen knapper, fortsetter lysbildevisningen etter fire sekunder.
- 2 Velg med (◀)/(▶) ► og bekreft med (OK) for å avbryte lysbildevisningen og fortsette igjen.

Lysbildevisning med bakgrunnsmusikk

- 1 Trykk på (OK) for å avbryte lysbildevisningen og åpne menylinjen.
- 2 Velg med (◀)/(▶) 🎵 og bekreft med (OK) for å starte bakgrunnsmusikken.
- 3 Trykk på (▲)/(▼) for å regulere lydvolümet.

Dreieing av bildet

- 1 Trykk på (OK) for å avbryte lysbildevisningen og åpne menylinjen.
- 2 Velg med (◀)/(▶) 🔄 og bekreft flere ganger med (OK), for å dreie bildet som vises.

Forstørre / forminske bildet

- 1 Trykk på **OK** for å avbryte lysbildevisningen og åpne menylinjen.
- 2 Velg med **◀/▶** og bekreft flere ganger med **OK** for å forstørre bildet som vises.
- 3 Med **◀/▶/▲/▼**-knappen beveger du det forstørrede bildet.
- 4 Trykk på **⊞** for å fortsette lysbildevisningen.

Musikkavspilling

Henvisning



Slå av bildevisning

Under avspilling av musikk kan du slå av bildevisning for å spare strøm (se også kapitlet Musikkinnstillinger, Side 18). Bildet vises igjen og ventilatoren går så snart du trykker på **⊞**-knappen.

- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.



- 3 Velg **Musikk** med navigasjonstastene.
- 4 Bekreft med **OK**.
- 5 **Med innsatt lagringskort eller USB-lagringsmedium:** Velg internlager, USB-lagringsmedium eller lagringskort med **▲/▼**.
- 6 Bekreft med **OK**.
- 7 Med **▲/▼** velger du den du vil spille av.



- 8 Trykk på **OK** for å starte avspillingen.

- 9 Trykk på **OK** for å avbryte eller fortsette avspillingen.

Henvisning



Navigering når bildevisning er slått av

Trykk på **▲/▼** for å velge forrige / neste tittel.

Trykk på **OK** for å avbryte eller fortsette avspillingen.

Trykk på **⊞** for å gå tilbake til utvalget.

- 10 Trykk på **⊞** for å avslutt avspillingen og gå tilbake til oversikten.

- 11 Trykk en gang til på **⊞** for å gå tilbake til hovedmenyen.

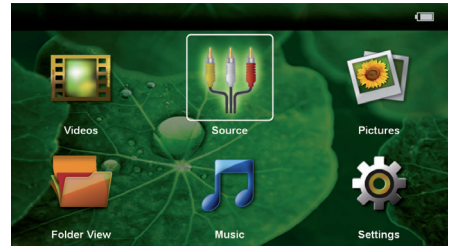
Under avspillingen kan du regulere lydvolümet med **◀/▶**. Trykk gjentatte ganger på **◀** for å slå lyden helt av.

Filhåndtering

Kopiering av filer

Du kan kopiere filer mellom det interne lageret, et tilkoblet USB-lagringsmedium eller lagringskort.

- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.



- 3 Velg **Mappevisning** med navigasjonstastene.
- 4 Bekreft med **OK**.
- 5 **Med innsatt lagringskort eller USB-lagringsmedium:** Velg internlager, USB-lagringsmedium eller lagringskort med **▲/▼**.
- 6 Bekreft med **OK**.

- 7 Med / velger du filen du vil kopiere.

Henvisning



Ingen filer tilgjengelig (0 filer)

Bare filer som kan spilles av på eller vises med Pocket Projektor blir vist.

- 8 Marker filen med . Trykk på for å oppheve markeringen. Hvis du trykker lenge på blir alle filene i den aktuelle mappen markert.

Henvisning



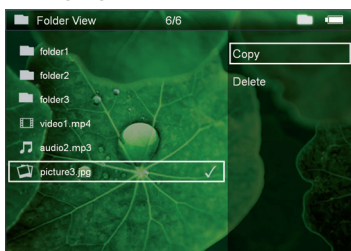
Markere hele mappen

Du kan også markere hele mappen for å kopiere alle filene i mappen. Vær klar over at kopieringen kan ta tid dersom mappen inneholder mange filer.

- 9 Velg øvrige filer med /.

- 10 Trykk på .

- 11 Velg med / **Kopiere**.



- 12 Bekreft med .

- 13 Med / velger du hvilket lagringsmedium det skal kopieres til: **SD-kort**, **Internt minne** eller **USB-minne**.

- 14 Bekreft med .

Henvisning



Filene finnes allerede

Dersom filene finnes allerede, kan du med tastene / og avgjøre om de skal overskrives eller ikke. Dersom filene ikke skal overskrives, blir et nummer vist ved siden av filnavnet.

- 15 Filene blir kopiert.

Henvisning



Feil

Dersom det skulle oppstå feil under kopieringen, må du finne ut om det er nok lagringsplass på mediet.

Henvisning



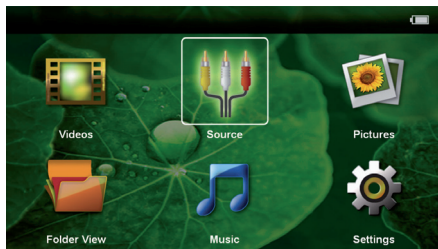
Ta ut lagringsmediet

Vent til kopieringen er avsluttet før du tar ut lagringsmediet.

Slette filer

Du kan slette filer fra det interne lageret, et tilkoblet USB-lagringsmedium eller et lagringskort.

- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.



- 3 Velg **Mappevisning** med navigasjonstastene.

- 4 Bekreft med .

- 5 **Med innsatt lagringskort eller USB-lagringsmedium:** Velg internlager, USB-lagringsmedium eller lagringskort med /.

- 6 Bekreft med .

- 7 Med / velger du filen du vil slette.

Henvisning



Ingen filer tilgjengelig (0 filer)

Bare filer som kan spilles av på eller vises med Pocket Projektor blir vist.



- 8 Marker filen med . Trykk på for å oppheve markeringen. Hvis du trykker lenge på blir alle filene i den aktuelle mappen markert.

- 9 Velg øvrige filer med /.


- 10 Trykk på .

- 11 Velg med / **Slett**.

- 12 Bekreft med .

13 Velg med / om du vil slette filen eller avbryte slettingen.



14 Bekreft med .

Henvisning



Feil

Dersom det skulle oppstå feil under slettingen, må du sørge for at mediet ikke er skrivebeskyttet.

Henvisning



Sletting av bilder fra lagringskortet

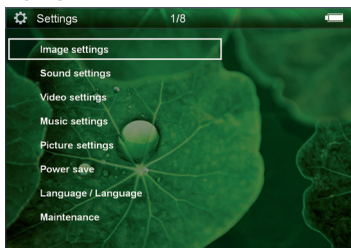
Vær klar over at dersom du sletter bilder via datamaskinen, kan det hende at bildene ikke vises korrekt når lagringskortet settes inn i digitalkameraet igjen. Digitalkameraer lagrer ofte tilleggsinformasjon som forhåndsvisning og innstillingsinformasjon i egne mapper. Bilder bør derfor bare slettes fra digitalkameraet.

7 Innstillinger

- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.



- 3 Velg **Innstillinger** med navigasjonstastene.
- 4 Bekreft med **OK**.
- 5 Med **▲/▼** velger du blant følgende innstillinger.



- 6 Bekreft med **OK**.
 - 7 Innstillingene endres med **OK** og **▲/▼**.
 - 8 Bekreft med **OK**.
- Med knappen **⏪** går du ett menytrinn tilbake.

Bildeinnstillinger

Bakgrunn – Valg av bakgrunnsbilder

Tilpasning til skjerm – Tilpasning av videoer og bilder til original, optimal og zoom

Projeksjonsmodus

Foran – normal projeksjon, apparatet står foran projeksjonsflaten/lerretet.

Bak – bakgrunnsprojeksjon, apparatet står bak lerretet, bildet speilvendes horisontalt.

Tak – apparatet er hengt opp feil vei fra taket, bildet dreies 180 grader.

Bak tak – apparatet er hengt opp feil vei fra taket bak lerretet, bildet dreies 180 grader og speilvendes horisontalt.

Bakgrunnsfargekorreksjon – Det viste bildet fargekorrigeres for å tilpasses til fargen på projeksjonsflaten

Smart Settings – Henter opp forhåndsdefinerte innstillinger for lysstyrke / kontrast / fargemetning. Dersom disse innstillingene blir endret, kobles det om til innstillingen **Manuell**.

Lysstyrke – Stille inn lysstyrken

Kontrast – Stille inn kontrasten

Metning – Stille inn fargemetningen

Lyddinnstillinger

Lydvolum – Stille inn lydvolumet

Nøkkelyd – Slå tastelyd av og på

Videoinnstillinger

Vis – Vis alle videoer i en liste eller i henhold til filstrukturen i diskstasjonen.

Gjenta – Innstill måten videoer skal gjentas på: Gjentakelse slått av (**Av**), alle videoer i mappen blir gjentatt (**Directory**), bare den aktuelle videoen blir gjentatt (**Film**), alle videoer blir gjentatt (**Alle**).

Fortsette avspilling – Når denne funksjonen er aktivert, blir avspillingen gjenopptatt der den ble avbrutt. Dersom denne funksjonen er slått av, gjenopptas avspillingen alltid fra begynnelsen av filmen.

Musikkinnstillinger

Vis – Vis all musikk i en liste eller i henhold til filstrukturen i diskstasjonen.

Skjerm – Slå projeksjonen av eller på under avspilling.

Gjenta – Innstill måten musikkfiler skal gjentas på: Gjentakelse slått av (**Av**), alle musikkfiler i mappen blir gjentatt (**Directory**), bare den aktuelle musikkfilen blir gjentatt (**Sang**), alle musikkfiler blir gjentatt (**Alle**).

Tilfeldig – Når denne funksjonen er aktivert, spilles musikkfilene av i tilfeldig rekkefølge. Hvis ikke aspillen de av i rekkefølge.

Fotoinnstillinger

Vis – Bildene vises i hovedmenyen som **Miniatyrvising** eller som **Liste**.

Tid per bilde – Visningstid for hvert bilde under lysbildevisning

Gjenta – Innstill måten bildefilene skal gjentas på under lysbildevisning: Gjentakelse slått av (**Av**), alle bilder i mappen blir gjentatt (**Directory**), alle lagrede bilder blir gjentatt (**Alle**).

Glidende overgang – Innstilling av bildeovergangen

Rekkefølge lysbildevisning – Vise lysbilder i tilfeldig eller ordnet rekkefølge

Strømsparingsmodus

Øko-modus – Når denne funksjonen er aktivert, reduseres lyseffekten for å øke driftsvarigheten med det innebygde batteriet. Ved drift med nettstrøm blir strømsparemodus alltid slått av for å gi best mulig bildegjengivelse.

Hvilemodus – Med denne funksjonen slås projektoren av automatisk etter en forhåndsinnstilt tid eller når en film er ferdig.

Språk/Language

Velg ønsket språk for menyene.

Vedlikehold

Nullstille innstillinger – Tilbakestill innstillingene til fabrikkinnstillingene.

Firmware-oppdatering (fastvare) – Oppdater fastvaren (programvaren)

Henvisning



Koble til strømmen mens oppdateringen pågår.

Informasjon – Vis ledig lagringsplass på det interne minnet og informasjoner om apparatet (lagringsplass: / ledig lagringsplass: / fastvareversjon / apparatnavn: / modell / Mcu-versjon)

8 Service

Vedlikeholdsanvisning for batteriet

Batterikapasiteten avtar over tid. Du kan forlenge levetiden på batteriet ved å være oppmerksom på følgende punkter:

- Uten strømtilførsel drives apparatet med det innebygde batteriet. Dersom batteriet ikke lenger har tilstrekkelig kapasitet, går apparatet over i standby-modus. Koble apparatet til strømtilførsel.
- Dersom batteriet ikke lenger har tilstrekkelig kapasitet, er indikatoren i batterisymbolet rødt.
- Når apparatet har vært påslått i lengre tid, blir overflaten varm, og et varselsymbol vises i projesjonen. Apparatet går automatisk over i standby-modus når det blir for varmt. Du kan fortsette fremvisningen når apparatet er blitt avkjølt ved å trykke på en hvilken som helst tast.
- Bruk apparatet minst en gang i uken.
- Lad opp batteriet regelmessig. Oppbevar ikke apparatet med fullstendig utladet batteri.
- Dersom apparatet ikke brukes på noen uker, utlader du batteriet delvis ved å ta apparatet i bruk før det oppbevares.
- Dersom apparatet bare fungerer via USB-tilkobling eller strømadapter, er batteriet defekt.
- Hold apparatet og batteriet på avstand fra varmekilder.

FARE!



Ikke bytt batteri selv

Gjør aldri forsøk på å bytte batteriet selv. Feilaktig håndtering av batteriet eller bruk av feil batteritype kan føre til personskader eller skade på apparatet.

Lading av batteriet etter dyp utlading

Dersom batteriet er dypt utladet eller apparatet ikke har vært i bruk på en god stund, går du frem på følgende måte.

- 1 Sett USB-pluggen inn i datamaskinen for å lade batteriet. Alternativt kan du sette USB-pluggen inn i adapteret (ikke inkludert i leveransen) (se også kapitlet Kompatibel adapter, Side 23). Apparatet oppfører seg på følgende måte:

	Apparatet er slått av	Apparatet er slått på
Tilkobling til datamaskin	Apparatet slår seg på og deretter av igjen. Langsom opplading	Apparatet slår seg av. Langsom opplading
Tilkobling til nettdel	Apparatet slår seg på og deretter av igjen. Rask opplading	Apparatet er slått på. Langsom opplading

- 2 Apparatet kan slås på og tas i bruk igjen etter om lag fem minutter.

Batteriladetid når maskinen er slått av

	Kan slås på	Helt oppladet
Langsom opplading	5 minutter	10 timer
Rask opplading	5 minutter	3 timer

Rengjøring

FARE!



Slå av apparatet!

Slå av apparatet med På-/Avbryteren før du trekker støpslet ut av stikkontakten.

FARE!



Instruksjoner for rengjøringen!

Bruk en myk og lofri klut. Du må under ingen omstendigheter bruke flytende eller lett antenkelige rengjøringsmidler (spray, skuremidler, poleringsmidler, alkohol osv.). Det må ikke komme fuktighet inn i apparatet. Ikke spray apparatet med rengjøringsvæske.

Tørk forsiktig av flatene som er forsynt med påskrift. Pass på at du ikke riper overflatene.

Rengjøring av objektivet

Bruk en pensel eller linserengjøringspapir for objektivert ved rengjøring av linsen på projektoren.

FARE!



Ikke bruk flytende rengjøringsmidler

Bruk ikke flytende rengjøringsmidler til rengjøring av linsen, for å unngå skade på overflaten.

Apparatet er overopphetet

Dersom apparatet er overopphetet, vises overopphetingssymbolet.

- Ved maksimal lysstyrke vises symbolet i displayet og apparatet kobler automatisk om til laveste lysstyrke.
- Ved minimal lysstyrke vises symbolet i tre sekunder i midten av displayet. Deretter slås apparatet automatisk av.

Problemer/Løsninger

Hurtighjelp

Dersom det opptrer et problem som ikke kan løses ved hjelp av beskrivelsene i denne bruksanvisningen (se også etterfølgende hjelp), fremgå på følgende måte.

- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Vent minst ti sekunder.
- 3 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 4 Dersom feilen hender flere ganger, vennligst henvend deg til vår tekniske serviceavdeling eller til din fagforhandler.

Problemer	Løsninger
Det går ikke an å slå Pocket Projektor på	<ul style="list-style-type: none">• Koble til en datamaskin eller en kompatibel adapter for å lade opp det innebygde batteriet. Forsikre deg om at Pocket Projektor er slått av.
Ingen lyd fra det tilkoblede apparatet	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller forbindelseskabelen til det eksterne apparatet• Innstill lysvolumet på det eksterne apparatet• Eventuelt fungerer bare originalkabelen fra produsenten av de eksterne apparatet
Dårlig lyd kvalitet ved tilkobling til en datamaskin	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller om audiokabelen fra datamaskinen er koblet til hodetelefonutgangen eller til Line-Out-utgangen.• Lydvolumet på datamaskinen bør ikke stilles for høyt.
Bare startbildet vises, og ikke bildet fra det eksterne tilkoblede apparatet.	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller at forbindelseskabelen er koblet til de riktige utgangene.• Forsikre det om at det eksterne tilkoblede apparatet er slått på• Kontroller at videoutgangen på det eksterne apparatet er koblet inn.
Bare startbildet vises, og ikke bildet fra den tilkoblede datamaskinen.	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller at programvaren på datamaskinen har startet.
Apparatet går over i standby-modus	<ul style="list-style-type: none">• Når apparatet har vært påslått i lengre tid, blir overflaten varm, og et varselsymbol vises i projeksjonen. Apparatet går automatisk over i standbymodus når det blir for varmt. Du kan fortsette fremvisningen når apparatet er blitt avkjølt ved å trykke på en hvilken som helst tast.• Dersom batteriet ikke lenger har tilstrekkelig kapasitet, går apparatet over i standby-modus. Koble apparatet til strømtilførsel.
Apparatet kobler om fra maksimal lysstyrke til minimal lysstyrke når det tilkobles via USB for å spille av videoer.	<ul style="list-style-type: none">• Dersom omgivelsestemperaturen er for høy, kobler apparatet automatisk om fra maksimal lysstyrke til minimal lysstyrke for å beskytte lysdioden.• Bruk apparatet ved lave omgivelsestemperaturer.
Apparatet kan ikke kobles til en Android-enhet (for eksempel en mobiltelefon/smarttelefon med operativsystemet Android) via USB.	<ul style="list-style-type: none">• Deaktiver funksjonen "USB-feilsøking" i innstillingsmenyen på Android-enheten før du kobler den til Pocket Projektor via USB. Android-enheten din skal da bli gjenkjent som USB-lagringsenhet.

9 Vedlegg

Tekniske data

Mål (B x H x D).....	94 x 22 x 53 mm
Vekt.....	0,14 kg
Anbefalt omgivelsestemperatur.....	5 – 35 °C
Relativ luftfuktighet.....	15 – 84% (ikke kondenserende)
Filformater.....	*.avi, *.mov, *.mp4, *.mkv, *.divx, *.dat, *.mpg, *.mpeg, *.vob, *.ts, *.rm, *.rmvb
Bildeformater.....	JPEG, BMP
Musikkformater.....	MP3, WAV, WMA, OGG, AAC
Video Standard (CVBS) (PPX2340).....	PAL, SECAM, NTSC
Hodetelefonutgang (PPX2340)....	Monoinngang: 3,5 mm
Audioutgang.....	1 W
Internt lager.....	4 GB
Kompatible lagringskort.....	micro SD/SDHC

Teknologi / optikk

Displayteknologi.....	WVGA 0,2" DLP
Lyskilde.....	RGB lysdiode (LED)
Oppløsning.....	640 x 360 Pixel
Sideforhold.....	16:9, 4:3
Lysstyrke (Bright Mode).....	inntil 40 Lumen
Kontrastforhold.....	1500:1
Projisert bildestørrelse.....	10–60 tommer
Avstand til projeksjonsflaten.....	0,3 m til 2,1 m
Horisontal av søkingsfrekvens.....	31 – 69 kHz
Vertikal av søkingsfrekvens.....	56 – 85 Hz

Innebygd batteri

Batteritype.....	Li-Ion
Kapasitet.....	2600mAh 3.7V
Ladetid.....	3 h
Driftstid.....	1.5 h
Driftstid (strømsparemodus).....	2 h
Produsent.....	Mbell Technology Group

Minimumskrav til PC

Prosesor.....	Intel Pentium M eller AMD Athlon
Klokkefrekvens.....	2GHz
Operativsystem.....	Windows XP Professional (SP2), Windows Vista, Windows 7
Arbeidsminne.....	1GB DDR SDRAM
Ledig minne.....	40 MB
USB-tilkobling.....	USB 2.0

Kompatibel adapter

Produsent.....	Kuantech Incorporated Company
Modellnr.....	KSAPK0110500200HE
Input.....	100-240 V vekselstrøm
Output.....	5 V, 2 A

Alle data skal kun anses som retningsvisende. **Sagem-com Documents SAS** forbeholder seg retten til å foreta endringer uten forhåndsvarsel.



CE-merket garanterer at dette produktet tilfredsstiller kravene i direktivene 2006/95/EU, 2004/108/EU og 2009/125/EU fra Europaparlamentet og Rådet for trådløse nettverksenheter med hensyn til brukerens sikkerhet og helse samt elektromagnetiske forstyrrelser.

Samsvarserklæringen kan du lese på internettsiden www.picopix.philips.com.

Omsorg for miljøet gjennom et konsept for varig utvikling, er en hjertesak for Sagemcom Documents SAS. Sagemcom Documents SAS bestreber seg på å fremme miljøvennlige systemer. Derfor har Sagemcom Documents SAS besluttet å legge vekt på økologi i alle produktstadier, fra produksjon via igangsetting til bruk og deponering.



Emballasje: Logoen (grønt punkt) uttrykker, at en anerkjent nasjonal organisasjon mottar en kontingent for å forbedre registrering av emballasjen og infrastrukturen for gjenvinning. Du må vennligst overholde de gjeldende forskriftene for kildesortering ved deponering av denne emballasjen.

Batterier: Hvis ditt produkt skulle inneholde batterier, må disse deponeres på spesielle samlesteder.



Produkt: Sjøppelkassen som er krysset over på produktet, betyr at dette produktet er klassifisert som et elektrisk eller elektronisk apparat. Den europeiske lovgivning foreskriver en spesiell deponering for dette:

- Ved salgsstedene, hvis du kjøper et lignende apparat.
- Ved kommunale samlesteder (resirkulerbart materiale, service for problemavfall osv.).

Du kan bidra til gjenbruk og resirkulering av elektroniske og elektriske apparater, noe som kan ha en gunstig innvirkning på miljøet og menneskenes helse.

Emballasjen av papir og kartong kan avhendes som returpapir. Plastfoliene og emballasjen av polystyren leveres til resirkulering, eller fjernes som restavfall, avhengig av landets krav.

Varemerker: Referansene som nevnes i denne manualen er varemerker fra de enkelte firmaene. Selv om symbolene ® og ™ skulle mangle, innebærer det ikke at de respektive begrepene er frie varemerker. Andre produktnavn som brukes i dette dokumentet anvendes kun til kjennemerksformål, og det kan herved dreie seg som om varemerker for den angjeldene innehaveren. Sagemcom Documents SAS har ingen rettigheter til disse merkene.

Verken Sagemcom Documents SAS eller tilsluttede selskaper er ansvarlige overfor kjøperen av dette produktet, eller overfor tredjemann, med hensyn til skadeerstatningskrav, tap, kostnader eller utgifter som oppstår for kjøperen eller tredjemann som følge av ulykker, feil håndtering eller misbruk av dette produktet, eller av ikke-autoriserte modifikasjoner, reparasjoner, produktforandringer, eller ved manglende oppfølging av bruks- og vedlikeholdshenvisninger fra Sagemcom Documents SAS.

Sagemcom Documents SAS overtar ingen heftelse for skadeerstatningskrav eller problemer som oppstår ved bruk av ekstrautstyr eller forbruksmateriell som ikke er merket som originalprodukter fra Sagemcom Documents SAS, eller produkter som ikke er tillatt av Sagemcom Documents SAS.

Sagemcom Documents SAS overtar ingen heftelser for skader som forårsakes av elektromagnetiske forstyrrelser som skyldes bruk av forbindelseskabler som ikke er merket som produkter fra Sagemcom Documents SAS.

Alle rettigheter forbeholdes. Uten forutgående skriftlig samtykke fra Sagemcom Documents SAS må ingen del av denne publikasjonen mangfoldiggjøres, lagres i et arkivsystem, eller overføres i en hvilken som helst form eller på andre veier – det være seg elektronisk, mekanisk, ved fotokopiering, opptak eller andre muligheter. Informasjonene som er inkludert i dette dokumentet er utelukkende tiltenkt å brukes i forbindelse med dette produktet. Sagemcom Documents SAS overtar ikke ansvar dersom disse informasjonene brukes for andre apparater.

Denne bruksanvisningen er et dokument uten kontraktskvalitet.

Det forbeholdes rett til feiltagelser, trykkfeil og endringer.

Copyright © 2013 Sagemcom Documents SAS



PHILIPS and the PHILIPS' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips Electronics N.V. and are used by Sagemcom Documents SAS under license from Koninklijke Philips Electronics N.V.

© 2013 Sagemcom Documents SAS

All rights reserved

Sagemcom Documents SAS

Documents Business Unit

Headquarters : 250, route de l'Empereur
92500 Rueil-Malmaison Cedex · FRANCE

Tel: +33 (0)1 57 61 10 00 · Fax: +33 (0)1 57 61 10 01

www.sagemcom.com

Simplified Joint Stock Company · Capital 8.479.978 € · 509 448 841 [RCS](#) Nanterre

PPX2240 · 2340

NO

253526748-B